

HOLY TRINITY CATHOLIC CHURCH | ORANGEBURG

SAINT THERESA CATHOLIC MISSION | SPRINGFIELD

ELEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME / JUNE 14, 2026



MASS TIMES | HORARIOS DE MISA

SATURDAY VIGIL.....4:00PM
 SUNDAY..... 11:00AM & 1:30PM (ESPAÑOL)
 MONDAY.....8:30AM
 WEDNESDAY.....6:00PM
 (Followed by Our Lady of Perpetual Help Novena)
 THURSDAY.....8:30AM
 FRIDAY.....5:20PM & 7:00PM (ESPAÑOL)
 First Saturday of each month.....9:00AM
 Adoration Friday after English Mass.....6:00PM

Saint Theresa

SUNDAY.....9:00AM
 THURSDAY.....5:00PM Adoration, 6:00PM Mass

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

WEDNESDAY.....6:40PM
 FRIDAY.....6:00 to 6:50PM
 SATURDAY.....After Mass

Saint Theresa

THURSDAY.....5:05 to 5:50

or by appointment

CONTACT US | CONTACTA

Holy Trinity Catholic Church
 2202 Riverbank Drive
 Orangeburg, SC 29118

Saint Theresa Catholic Mission
 155 Railroad Ave
 Springfield, SC 29146

Phone 803-534-8177
 Office Hours Mon/Wed/Thu/Fri 10AM to 2PM
 Website www.holytrinitysc.org
 Email holytrinityobg@gmail.com

Admin.....Father Erlin Garcia, IIC
 Parochial Vicar.....Father Ismael Navarro, IIC
 Parochial Vicar.....Father Arcangel Lopez
 Deacon.....Gary Janelle
 Deacon.....Darren Jump
 Secretary.....Ana Dorantes
 Religious Ed.....Katie Giglio

CHAPEL OF PERPETUAL ADORATION
 24 Hours - Sign Up Sheet & Code Available

11TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Dear brothers and sisters,

In recent weeks, the Church has led us through a series of beautiful and profound celebrations: the Ascension of the Lord, Pentecost, the Solemnity of the Most Holy Trinity, Corpus Christi, the Solemnity of the Sacred Heart of Jesus, and the Memorial of the Immaculate Heart of Mary.

Although Ordinary Time began immediately after Pentecost, today's readings invite us to reflect on one of the most beautiful characteristics of our God: He is a God who always takes the initiative to come and meet us. Our God is not distant or indifferent. He is a God who seeks us out, who desires to communicate with us, reveal Himself to us, and make His love known. He is a God who is always reaching out to His people. We can see this clearly in today's readings. In the first reading, the Lord comes to meet Moses and establishes a covenant with His people. Through Moses, He reminds them that they are precious in His sight and calls them to be "a kingdom of priests and a holy nation."

In the second reading, Saint Paul reminds us that God took the first step in loving us. Christ died for us while we were still sinners. Long before we sought Him, He was already seeking us. Long before we loved Him, He loved us first. In the Gospel, Jesus looks upon the crowds with compassion because they were "harassed and helpless, like sheep without a shepherd." His heart is moved by their suffering and spiritual hunger. Then, after giving His disciples authority and power, He sends them out to continue His mission, so that all people may have the opportunity to experience the love and mercy of God. Today, the Lord also comes to meet each one of us. He wants us to hear His voice and recognize His presence in our lives. Like the people of Israel, He desires to make us His own. He wants to bless us so that He may send us forth as witnesses of His love. This is an important moment to become aware of the gift we have received in Christ. He loved us deeply. He gave His life for our sins. His love for each one of us is personal, unique, and unconditional. Yet many times we are not fully conscious of this reality, and we live as though we were alone or forgotten. Perhaps today we need to repeat to ourselves: God loves me. God loves me. And the proof of that love is the Cross. Once we have experienced God's love and forgiveness, the Lord also sends us out, just as He sent the Apostles. The harvest is abundant, but the laborers are few. Each one of us has a place in that mission. We should not wait until we consider ourselves perfect or completely holy before serving the Lord. Holiness is a grace that grows little by little throughout our lives. What is essential is that we recognize ourselves as loved and sent. There is so much need in our world, in our families, and in our communities. We have received freely the gift of God's love, and we are called to give it freely. A kind word, a gesture of compassion, a visit, a prayer, or a small act of charity can change someone's life. May we allow the Lord to work through us today. Having experienced His love, may we become instruments of His mercy, bringing hope, comfort, and the joy of the Gospel to everyone we meet.

FR. ERLIN GARCIA

11 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

Queridos hermanos:

En las últimas semanas hemos celebrado en la Iglesia una serie de solemnidades y fiestas de gran riqueza espiritual: la Ascensión del Señor, Pentecostés, la Santísima Trinidad, el Corpus Christi, el Sagrado Corazón de Jesús y el Inmaculado Corazón de María. Aunque el Tiempo Ordinario comenzó inmediatamente después de Pentecostés, las lecturas de este domingo nos invitan a reflexionar sobre una actitud constante de Dios hacia la humanidad: Él siempre sale a nuestro encuentro. Nuestro Dios no es un Dios distante ni indiferente. Es un Dios que busca comunicarse con nosotros, que desea revelarse, darse a conocer y manifestarnos su amor. Es un Dios que siempre toma la iniciativa y sale al encuentro de sus hijos. Podemos descubrir esta realidad en las tres lecturas de hoy. En la primera lectura, el Señor sale al encuentro de Moisés y, por medio de él, establece una alianza con su pueblo. Les recuerda cuánto los ama y les propone una misión hermosa: ser para Él un reino de sacerdotes y una nación consagrada. En la segunda lectura, san Pablo nos recuerda que Dios tomó la iniciativa de amarnos. Cristo murió por nosotros cuando todavía éramos pecadores. Antes de que nosotros lo buscáramos, Él ya nos estaba buscando. Antes de que lo amáramos, Él ya nos había amado primero. Y en el Evangelio vemos a Jesús contemplando a las multitudes con profunda compasión, porque estaban cansadas, abatidas y desorientadas, como ovejas sin pastor. Su corazón se conmueve ante el sufrimiento y la necesidad de las personas. Por eso llama a sus discípulos, les da autoridad y los envía a anunciar el Reino de Dios, para que todos tengan la oportunidad de experimentar el amor y la misericordia del Señor. Hoy también Dios sale a nuestro encuentro. Él quiere que escuchemos su voz y reconozcamos su presencia en nuestra vida. Como escuchamos en el libro del Éxodo, desea que seamos su pueblo, una nación consagrada. Quiere bendecirnos, pero también quiere enviarnos. Por eso es importante tomar conciencia del gran don que hemos recibido en Cristo. Él nos amó profundamente. Entregó su vida por nuestros pecados. Su amor por cada uno de nosotros es personal, único e incondicional. Sin embargo, muchas veces vivimos sin ser plenamente conscientes de esta verdad y actuamos como si estuviéramos solos o abandonados. Quizá hoy necesitamos repetirnos con fe: "Dios me ama. Dios me ama." Y la prueba más grande de ese amor está en la cruz. Después de experimentar el amor y el perdón de Dios, el Señor también nos envía, como envió a los apóstoles. Él sigue repitiéndonos: «La mies es abundante, pero los trabajadores son pocos». Cada uno de nosotros tiene un lugar reservado en esa misión. No debemos esperar a ser perfectos o completamente santos para servir al Señor. La santidad es un camino que se recorre día a día con la ayuda de la gracia. Lo importante es sentirnos amados y enviados. Hay mucha necesidad en nuestro mundo, en nuestras familias y en nuestra sociedad. Hemos recibido gratuitamente el amor de Dios y estamos llamados a compartirlo gratuitamente. Una palabra de aliento, un gesto de cercanía, una visita, una oración o una pequeña acción de caridad pueden transformar la vida de una persona. Pidamos al Señor que hoy actúe a través de nosotros. Que, después de experimentar su amor, nos convirtamos en instrumentos de su misericordia, llevando esperanza, consuelo y la alegría del Evangelio a todos los que encontremos en nuestro camino. Amén.

FR. ERLIN GARCIA

HOLY TRINITY – ORANGEBURG 2202 RIVERBANK DR.

Jun 14 Sun 11:00 AM Birthday of Bernadette Nwafor r.b. Bernadette Nwafor

ANIVERSARY

Fr. Erlin wants to invite all of you to participate in a mass to celebrate his 19th priestly anniversary on Tuesday June 16th at 6:30 pm. The mass on Monday June 15th, will be cancelled.

VIA FIDELIS

We will hold the Via Fidelis catechesis in Spanish on the first Friday of every month after Mass; and in English on the first Wednesday of every month after Mass.

FATHER'S DAY

The Ladies Auxiliary will host the Father's Day Celebration after all masses June 20th and 21st. Cake, Coffee, Tea and juice will be served outside the church entrance.

FESTIVAL AT HOLY TRINITY

A festival will be held on Saturday, June 27th, starting at 9:00 a.m to 5:00 pm There will be food, desserts, and natural water (fruit) for sale, as well as a volleyball tournament (you can organize your own team).

ANIVERSARIO

El Padre Erlin tiene el agrado de invitar a toda la comunidad a participar en la Santa Misa con motivo de la celebración de su 19.º aniversario sacerdotal, la cual tendrá lugar el martes 16 de junio a las 6:30 p. m. Les agradecemos su presencia y sus oraciones en esta ocasión tan especial. Asimismo, les informamos que la Santa Misa programada para el lunes 15 de junio queda cancelada.

VIA FIDELIS

Tendremos la catequesis de Via Fidelis en español el primer viernes de cada mes después de misa y en inglés será el primer miércoles de cada mes después de misa.

DIA DEL PADRE

Las Damas auxiliares celebrarán el Día del Padre después de todas las misas del 20 y 21 de junio. Se ofrecerán pastel, café, té y jugo a la salida de la iglesia. ¡Todos están cordialmente invitados a participar en esta celebración especial!

KERMES EN HOLY TRINITY

Se organizara una kermes el día sábado 27 de Junio de 9am a 5:00 pm. Habrá venta de comida, postres, aguas frescas y habrá una competencia de voleibol (puedes organizar tu propio equipo.)

RETIRO DE CRECIMIENTO

Habra retiro de crecimiento del 19 al 21 de Junio en el salon San José. Para mas informacion contacte a Rosa Rodriguez y Rogelio Albarran

MARY, SIGN OF JESUS CHRIST – SEMINAR

Holy Trinity is offering a seminar for our English speaking community entitled “Mary, Sign of Jesus Christ” on the weekend of July 24-26. This seminar being given IN ENGLISH is a beautiful opportunity to deepen our understanding and learn about the life of the Blessed Virgin Mary. Everyone is invited to participate in this special event. For more information and/or to register please contact Amy Dent at (803) 290-2109. dentfamilysc@gmail.com

Holy Trinity Ministry Schedule for JUNE 20-21, 2026

Saturday 4:00 pm **EEM:** Carolyn Flood & Deni Quay
Lectors: David Paggi & Amy Dent
Altar Servers:
Ushers: Mark Lebednik, Ernest Troutman & Paul Bidwell
Greeter: Cheryl Baugh

Sunday 11:00 am **EEM:** Linda McGannon & Debbie Polfliet
Lectors: Joseph Onyeocha & David Hess
Altar Servers:
Usher: Clay Rush, Sylvester Keitt & Mark McGannon
Greeter: Josie Aduma

Sunday 1:30 pm **EMM:** Guadalupe Bravo y Nicolas Carrillo
Lectores: Rosa Rodriguez y Cesar Tamayo
Viernes (Junio 19) Adamaris Martinez
Monaguillos: Jose Albarran y Naiy Lara
Ujieres: Grupo 3:

PRAY FOR...OREMOS POR...

Arlene Maffione, Regina Keller, Michael Gradwohl, Nancy Lynn Bates, Bob Polfliet, Charlotte Taylor, Bernice Hoffman, Jeanette Gmerek, Matt Watson, Louise Potan, Georgia Good, Marion Moultrie, Paul Bidwell, Myrna Gutting, Ron Reed, David Steen, Tyler Hill, James Rayner, Thomas Casey, Clay Rush. Georgina Regan, Gloria Woodruff, Don Yongue, Diane Marchant, Adamari Ventura, Kathy, Blaine Sequin, Barbara Clark, Clifford Murph Jr., Tommy Bell, Catherine Reed, Ray Russell, Brad Richard, Pamela Guilyard, Demetrius Grays, Hilliary Watkins, Dan Rager, Barney Flood, and Henry Flood, Sheronda Simpson, Bud Devoti, Frank Lengel, Fr. Emmanuel, Andy Bidwell, Mark Locke, Chaselynn Grubbs, Susan Flinton, Bryan Blaze, Rick Blasic, Allison Keller, Michelle Dent, Greg Osting



MEMORY OF ANGELO

R.B.

† **ADELE PALMIERI**

Attendance and Donations– Asistencia y Donaciones

JUNE 7, 2026

	<u>Holy Trinity</u>	<u>St Theresa</u>
Envelopes Offering	\$2294	\$575
Electronic Giving	\$561.25	\$250
Cash Giving	\$2016.03	\$97
2nd Collection	\$0	\$0
Weekly totals	\$4871.28	\$922

Attendance

Adults	347	26
Children	90	5

BICENTENNIAL CAMPAIGN

Please make checks to: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Send to: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd
 Charleston, SC 29407

CAMPAÑA DEL BICENTENARIO

Escriba cheque a: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Envíe a: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd.
 Charleston, SC 29407

PROTECTING OUR CHILDREN

Each of our Churches and the Diocese of Charleston are committed to the protection of children. The following numbers are provided for your information: Diocesan Victim Assistance Minister (800) 921-8122

PROTEGIENDO NUESTROS NIÑOS

Cada una de nuestras Iglesias y la Diócesis de Charleston están comprometidas con la protección de nuestros niños. Para su información le proveemos los siguientes números: Ministro diocesano de asistencia a víctimas (800) 921-8122;